

### Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **105809459820** Số tờ khai đầu tiên - /  
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng  
 Mã phân loại kiểm tra 2 Mã loại hình A41 2 [ 4 ] Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai 1604  
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai CSGONKVI Mã bộ phận xử lý tờ khai 01  
 Ngày đăng ký **DAOHAISAN** 10:20:20 Ngày thay đổi đăng ký / / Thời hạn tái nhập/ tái xuất / / -

< 01 >



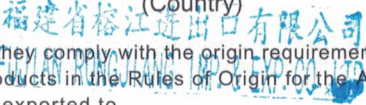



Mã số hàng hóa 16041710 Mã quản lý riêng Mã phân loại tái xác nhận giá [ ]  
 Mô tả hàng hóa Lươn nướng sốt Kabayaki đông lạnh, size: 50P (Frozen Roasted Eel). Xuất xứ Trung Quốc. Hàng mới 100%. Nhà máy sản xuất: Fujian Hangxiang Food Co., Ltd.

|  |                           |            |             |
|--|---------------------------|------------|-------------|
| Số của mục khai khoản điều chỉnh                                 | Số lượng (1)              | 7.000      | KGM         |
| Trị giá hóa đơn  | Số lượng (2)              | 7.000      | KGM         |
| Thuế nhập khẩu   | Đơn giá hóa đơn           | -          | USD - KGM   |
| Trị giá tính thuế(S)   | Trị giá tính thuế(M)      | -          |             |
| Số lượng tính thuế   | Đơn giá tính thuế         |            | - VND - KGM |
| Thuế suất C  | Mã áp dụng thuế tuyệt đối |            |             |
| Số tiền thuế   | Nước xuất xứ              | CN - CHINA | - B05       |
| Số tiền miễn giảm  | Mã ngoài hạn ngạch        |            |             |
| Số thứ tự của dòng hàng trên tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng |                           |            |             |
| Danh mục miễn thuế nhập khẩu                                     |                           |            |             |
| Miễn / Giảm / Không chịu thuế nhập khẩu                          |                           |            |             |

#### Thuế và thu khác

|   |                   |           |   |       |
|---|-------------------|-----------|---|-------|
| 1 | Tên               | Thuế GTGT | Mã áp dụng thuế suất                      | VB205 |
|   | Trị giá tính thuế | VND       | Số lượng tính thuế                        |       |
|   | Thuế suất         | 8%        | Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác |       |
|   | Số tiền thuế      | VND       |   |       |
|   | Số tiền miễn giảm | VND       |   |       |
| 2 | Tên               |           | Mã áp dụng thuế suất                      |       |
|   | Trị giá tính thuế | VND       | Số lượng tính thuế                        |       |
|   | Thuế suất         |           | Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác |       |
|   | Số tiền thuế      | VND       |   |       |
|   | Số tiền miễn giảm | VND       |   |       |
| 3 | Tên               |           | Mã áp dụng thuế suất                      |       |
|   | Trị giá tính thuế | VND       | Số lượng tính thuế                        |       |
|   | Thuế suất         |           | Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác |       |
|   | Số tiền thuế      | VND       |   |       |
|   | Số tiền miễn giảm | VND       |   |       |
| 4 | Tên               |           | Mã áp dụng thuế suất                      |       |
|   | Trị giá tính thuế | VND       | Số lượng tính thuế                        |       |
|   | Thuế suất         |           | Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác |       |
|   | Số tiền thuế      | VND       |   |       |
|   | Số tiền miễn giảm | VND       |   |       |
| 5 | Tên               |           | Mã áp dụng thuế suất                      |       |
|   | Trị giá tính thuế | VND       | Số lượng tính thuế                        |       |
|   | Thuế suất         |           | Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác |       |
|   | Số tiền thuế      | VND       |   |       |
|   | Số tiền miễn giảm | VND       |   |       |

Original

|   |                                  |   |   |   |   |
|---|----------------------------------|---|---|---|---|
| 1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country)<br>FUJIAN RONGJIANG IMP. & EXP. CO., LTD<br>8-9/F., FOREIGN TRADE CENTER BUILDING,<br>NO. 75 WUSI ROAD, GULOU DISTRICT, FUZHOU CHINA  |                                  | Reference No. E231581474670063<br><br><b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA<br/>         PREFERENTIAL TARIFF<br/>         CERTIFICATE OF ORIGIN<br/>         (Combined Declaration and Certificate)</b><br><br><b>FORM E</b><br><br>Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u><br>(Country)<br><br>See Overleaf Notes |   |   |   |
|    |                                  |   |   |   |   |
| 3. Means of transport and route (as far as known)<br><br>Departure date <b>DAOHAISAN</b><br><br>Vessel's name / Aircraft etc. <b>NAGALEADER 2085M</b><br><br>Port of Discharge <b>HO CHI MINH, VIET NAM</b>   |                                  | 4. For Official Use<br><br><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given<br><br><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)<br><br>Verification: <u>origin.customs.gov.cn</u><br><br>-----<br>Signature of Authorised Signatory of the Importing Party                |   |   |   |
| 5. Item Number  | 6. Marks and numbers on packages | 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)  | 8. Origin criteria (see Overleaf Notes)   | 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied | 10. Number, date of Invoices  |
| 1   | N/M                              | FROZEN ROASTED EEL<br>(50P)<br>SEVEN HUNDRED (700) CARTONS ONLY<br>H. S. CODE: 1604.17<br>*** **<br>B/L NO. :148300267837   | "WO"  | 8120KGS G. W.   | FP2302FR<br> |
| 11. Declaration by the exporter<br><br>The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in<br><br><b>CHINA</b><br>(Country)<br><br>and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to<br><br><b>VIET NAM</b><br>(Importing Country)<br><br>Fuzhou, China, <b>DAOHAISAN</b> <br>Place and date, signature of authorised signatory |                                  |   | 12. Certification<br><br>It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.<br><br><br><br>-----<br>Place and date, signature and stamp of certifying authority |   |   |
| 13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition<br><input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing   |                                  |   |   |   |   |





中华人民共和国出入境检验检疫  
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE  
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正本  
ORIGINAL  
共1页, 第1页 Page 1 of 1

健康证书  
HEALTH CERTIFICATE

编号 No. : 223000001807427002

发货人名称及地址

Name and Address of Consignor FUJIAN RONGJIANG IMP.&EXP.CO.,LTD 8-9/F.,FOREIGN TRADE CENTER BUILDING,NO.75 WUSI ROAD,GULOU DISTRICT,FUZHOU,CHINA

收货人名称及地址

Name **DAOHAISAN DAOHAISAN DAOHAISAN DAOHAISAN DAOHAISAN DAOHAISAN DAOHAISAN DAOHAISAN**

品名

Description of Goods FROZEN ROASTED EEL

加工种类或状态

State or Type of Processing FROZEN,PROCESSED

标记及号码

Mark & No.

N/M

报检数量/重量

Quantity/Weight Declared \*\*7000KGS

包装种类及数量

Number and Type of Packages \*\*700CTNS

贮藏和运输温度

Temperature during Storage and Transport ≤-18℃

加工厂名称、地址及编号(如果适用)

Name, Address and approval No. of the approved Establishment ( if applicable ) FUJIAN HANXIANG FOOD CO.,LTD. NO.2 YUANHAN ROAD,SHAOWU CITY,NANPING CITY,FUJIAN PROVINCE,CHINA(3500/02457)

启运地

Place of Despatch FUZHOU,CHINA

到达国家及地点

Country and Place of Destination HO CHI MINH,VIETNAM

运输工具

BY SEA

发货日期

Date of Despatch

**DAOHAISAN**

RESULTS OF INSPECTION:

THE ABOVE-MENTIONED GOODS WERE PREPARED IN A SANITARY MANNER AND FIT FOR HUMAN CONSUMPTION.

REMARK:

LOT NO. : 230827034Y

EELFARM REGISTERED NO. : 3510SCYU0020210001

B/L NO. : 148300267837

\*\*\*\*\*



印章地点 Place of Issue NANPING

签证日期 Date of Issue 25 **DAOHAISAN**

Official Stamp

授权签字人 Authorized Officer SONG XUEYANG 签 名 Signature

宋雪扬

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财务责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.

[c2-2(2018.4.20) \* 1]



BB0133577